



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 3 ta' Lulju 2013 (09.07)
(OR. en)**

**11512/1/13
REV 1**

**Fajl Interistituzzjonali:
2008/0242 (COD)**

**VOTE 42
INF 114
PUBLIC 47
CODEC 1592**

NOTA RIVEDUTA

Sugġett: – Riżultat tal-votazzjoni
– Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-"Eurodac" għat-tqabbil ta' marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-Regolament (KE) Nru .../... li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali ddepożitata f' wiehied mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida u dwar talbiet għat-tqabbil ma' data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-ligi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-ligi, u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1077/2011 li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja (riformulazzjoni)
- Adozzjoni tal-att leġislattiv
It-3247 laqgħa tal-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA
(Impjiegi, Politika Soċjali, Saħħa u Affarijiet tal-Konsumatur)
Lussemburgu, 20-21 ta' Ġunju 2013

L-eżitu tal-votazzjoni dwar l-att leġislattiv imsemmi hawn fuq hu meħmuż ma' din in-nota.
Dokumenti ta' referenza:

PE-CONS 17/13
10850/13
+ ADD 1

approvat mill-Coreper, Parti 2, fid-19.06.2013

Kwalunkwe dikjarazzjoni u/jew spjegazzjoni tal-vot hija disponibbli fuq is-sit elettroniku tal-Kunsill, taħt "Dokumenti", "Trasparenza Legislattiva", "Sommarju ta' kull xahar tal-Atti tal-Kunsill": <http://www.consilium.europa.eu>.

General Secretariat of the Council

Institution **Council of the European Union**

Session **3247**

Configuration **Employment, Social Policy, Health and Consumer Affairs**

Item **2008/0242 (COD) (Document: 17/13)**

Voting Rule **qualified majority**

Subject **Regulation of the European Parliament and of the Council concerning the establishment of 'Eurodac' for the comparison of fingerprints for the effective application of Regulation (EC) No .../... establishing the criteria and mechanisms for determining the Member State responsible for examining an application for international protection lodged in one of the Member States by a third-country national or a stateless person and on requests for the comparison with Eurodac data by Member States' law enforcement authorities and Europol for law enforcement purposes, and amending Regulation (EU) No 1077/2011 establishing a European Agency for the operational management of large-scale IT systems in the area of freedom, security and justice (recast) (first reading)**

Sitting date
20/06/2013



Member State	Vote	Weighting
Belgique/België	↑	12
България	↑	10
Česká republika	↑	12
Danmark	×	7
Deutschland	↑	29
Eesti	↑	4
Éire/Ireland	×	7
Ελλάδα	↑	12
España	↑	27
France	↑	29
Italia	↑	29
Κύπρος	↑	4
Latvija	↑	4
Lietuva	↑	7
Luxembourg	↑	4
Magyarország	↑	12
Malta	□	3
Nederland	↑	13

* qualified majority is reached if
at least 245 votes in favour are cast

Member State	Vote	Weighting
Österreich	↑	10
Polska	↑	27
Portugal	↑	12
România	↑	14
Slovenija	↑	4
Slovensko	↑	7
Suomi/Finland	↑	7
Sverige	↑	10
United Kingdom	↑	29

Vote	Members	Votes Cast
Yes ↑	24	328
No ↓	0	0
Abstain □	1	3
Not Participating ×	2	14
Total	27	345

For information only: